**ANTI-CORRUPTION COMPLIANCE AGREEMENT**

**CONTRATO DE CUMPLIMIENTO CONTRA LA CORRUPCIÓN**

SELLER will perform all services for The Procter & Gamble Company, affiliates and subsidiaries (collectively “P&G”) pursuant to any arrangement between SELLER and P&G in compliance with this agreement (“ANTI-CORRUPTION COMPLIANCE AGREEMENT”) made and entered into between P&G and SELLER.

El VENDEDOR brindará todos los servicios para The Procter & Gamble Company, sus afiliadas y subsidiarias (denominados colectivamente “P&G”) de acuerdo con cualquier arreglo convenido entre el VENDEDOR y P&G en cumplimiento con este contrato (“CONTRATO DE CUMPLIMIENTO CONTRA LA CORRUPCIÓN”) celebrado por P&G y el VENDEDOR.

In recognition of the continuous joint efforts to eliminate unnecessary transaction costs to P&G and SELLER, SELLER, as partial consideration for P&G Purchase Orders (“PO”), acknowledges and agrees that the terms of this ANTI-CORRUPTION COMPLIANCE AGREEMENT are incorporated by reference into POs issued by P&G to SELLER.

En reconocimiento de los continuos esfuerzos conjuntos para eliminar los costos innecesarios de las transacciones para P&G y el VENDEDOR, el VENDEDOR, como contraprestación parcial de las Órdenes de Compra de P&G (“PO”), reconoce y acepta que los términos de este CONTRATO DE CUMPLIMIENTO CONTRA LA CORRUPCIÓN sean incorporados por referencia en las PO expedidas por P&G al VENDEDOR.

**anti-corruption COMPLIANCE**

**CUMPLIMIENTO contra la corrupción**

SELLER will and will cause any person or entity acting on its behalf to fully comply with all applicable governmental, legal, regulatory and professional requirements, including but not limited to anti-money laundering, anti-corruption and anti-bribery laws (including, without limitation, the Foreign Corrupt Practices Act, the UK Bribery Act and Proceeds of Crime Act, and commercial bribery laws) (collectively "LAWS"). In addition to any other measures necessary to comply with LAWS as described above, SELLER will not and will ensure that any person or entity acting on its behalf will neither (i) offer to pay, pay, promise to pay, or authorize the payment of money or anything of value nor (ii) give or offer any “facilitating” or “grease” payments (i.e. payments given or offered in order to expedite or secure the performance of a routine government action) whether or not those payments may be considered lawful under the applicable anti-bribery laws to any (a) officer, employee or any person acting in an official capacity for or on behalf of a government or an entity owned or controlled by a government, or of a public international organization; or (b) political party or their officials; (c) candidate for a political office (“PUBLIC OFFICIAL”) in order to influence any act or decision of the PUBLIC OFFICIAL in his or her official capacity or to secure any other improper advantage in order to obtain or retain business or obtain any other business advantage.

El VENDEDOR cumplirá y dispondrá que toda persona o entidad que actúe en su nombre cumpla plenamente con todos los requisitos gubernamentales, legales, regulatorios y profesionales aplicables, incluidas, a título enunciativo, las leyes contra el lavado de dinero, la corrupción y el soborno (tales como la Ley de Prácticas Corruptas en el Extranjero, la Ley de Sobornos del Reino Unido y la Ley sobre el Producto del Delito, y las leyes de soborno comercial, entre otras) (denominadas colectivamente las “LEYES”). Además de cualquier otra medida necesaria para cumplir con las LEYES que se describen más arriba, el VENDEDOR no realizará lo siguiente y se asegurará que las personas o entidades que actúen en su nombre tampoco lo hagan: (i) ofrecer pagos, pagar o prometer pagar dinero o algo de valor, o autorizar dicho pago; ni (ii) dar u ofrecer algún pago “de facilitación” o “de incentivo” (es decir, pagos dados u ofrecidos a fin de acelerar o asegurar la ejecución de una acción gubernamental de rutina), ya sea que dichos pagos se consideren lícitos o no en virtud de las leyes contra el soborno aplicables a cualquier (a) funcionario, empleado o persona que ejerza una función oficial para un gobierno o una entidad propiedad de un gobierno o controlada por uno, o de una organización internacional pública, o en nombre de estos; o (b) partido político o sus funcionarios; (c) candidato a un puesto político (“FUNCIONARIO PÚBLICO”), a fin de influenciar en los actos o las decisiones del FUNCIONARIO PÚBLICO en su capacidad oficial o de asegurar alguna otra ventaja indebida con el objeto de obtener o conservar un negocio, u obtener alguna otra ventaja comercial.

If there is a conflict between this ANTI-CORRUPTION COMPLIANCE AGREEMENT and any of SELLER’s or P&G’s purchase orders, releases, delivery schedules, invoices, general terms and conditions of trade, other similar preprinted forms or any other signed agreement between SELLER and P&G that purport to govern the same matter as set forth in this ANTI-CORRUPTION COMPLIANCE AGREEMENT, then this ANTI-CORRUPTION COMPLIANCE AGREEMENT prevails.

Si hubiese un conflicto entre este CONTRATO DE CUMPLIMIENTO CONTRA LA CORRUPCIÓN y cualquiera de las órdenes de compra, las órdenes de entrega, los calendarios de entrega y/o las facturas del VENDEDOR o de P&G, o en los términos y las condiciones generales de comercio, otros formularios preimpresos similares o cualquier otro contrato celebrado entre el VENDEDOR y P&G que pretendan regir el mismo asunto que se establece en este CONTRATO DE CUMPLIMIENTO CONTRA LA CORRUPCIÓN, prevalecerá este CONTRATO DE CUMPLIMIENTO CONTRA LA CORRUPCIÓN.

ACCEPTED:

ACEPTADO:

**Supplier Name:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(”SELLER”)

**Nombre del Proveedor:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (”VENDEDOR”)

**By [Signature]:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Por [Firma]:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Printed Name:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Nombre en letra imprenta:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Date:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Fecha:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_